



FÉDÉRATION INTERNATIONALE
POUR LES DROITS HUMAINS

Ligue
des droits de
l'Homme

FONDÉE EN 1888



KIMBÉ RÈD F.W.I.
HUMAN RIGHTS ASSOCIATION

Frans : *FIDH* ka èsté an jistis pou Komité éwopéyen a dwa sosyal pé asiré-senten, poutoutbon, dwa a moun adan téritwa fransé ki lòtbò lanmè

FIDH, ansanm èvè pal a LDH é *Kimbé Rèd F.W.I.*, ka mandé Komité éwopéyen a dwa sosyal a Konsèy Léwòp fòsé Lafrans pòté mannèv pou i fè tè Gwadloup trapé dlo pwòpté, pou i péyé kon i dwètèt sa i fo parapòt a klòwdékòn i lésé kouri an lilèt-la é pou i rèspekté chawt sosyal éwopéyèn la. Èvè akson jistis lasa, òwganizasyon an nou, ki ka goumé pou yo rèspekté dwa a tout nonm é fanm asi latè, vlé défann lidé-lasa : toupatou an péyi fransé, toutmoun douwé ni menm dwa, sé konsa sistèm dévitès la ki ni ant Gwadloup, Matinik é konsò èvè Lafrans, dépi syèktan, ké arèsté poubon.

Paris, 21 maws 2024 – Toutmoun asi latè pou ni dlo pwòpté, sé on dwa inivèsèl. Lèwwè yo sanganné tè èvè klòwdékòn-la, sé santé a moun yo mannyé é kondané. Lafrans douwé rèspekté chawt sosyal éwopéyèn la toupatou i ka di sé tè a-y. *FIDH* (*Fédération internationale pour les droits humains*), èvè pal a LDH (*Ligue des droits de l'Homme*) é *Kimbé Rèd F.W.I.*, ki sé on sosyété antiyèz ka goumé pou défann dwa a moun, jou 18 maws 2024 lasa, ka pòté plent ansanm-ansanm, kont Lafrans, ba Komité éwopéyen la ki ni chaj a dwa sosyal (*Comité européen des droits sociaux _CEDS*) an non a Konsèy a Léwòp. Plent-lasa, *Kimbé Rèd French West Indies (F.W.I.)* ka prezanté an non a pèp antiyè la, ka bay lavwa ho é fò asi mannyè yo dérèspekté dwa a Gwadloupéyen ni dlo pwòpté é bon pou bwè, an menm balan-la, i ka voyé labou osi asi klòwdékòn-la yo simé si tè Gwadloup é Matinik é ki pwazonné sé dé pèp-lasa.

Lanné é lanné *FIDH* é LDH ka pòté mannèv asi sé tè fransé lasa, yo ka di yo lòtbò lanmè, pou toutmoun konsidéré rèspé a laliwonaj sé on dwa fondal ba tout limanité. Avwè dlo pwòpté sé yonn adan sé dwa fondal lasa. Èvè sé dwa-lasa toutmoun andwa viv adoumanman adan on bon kalté laliwonaj, pwòp é san p'on konchonni adan-y.

Gwadloup, sé pa owa 80% dlo, lizin pwòptaj ka fè, yo ka pèd davwa ni tiyo pèsé toupatou kifè yo ka koupé dlo-la é moun pé rété plizyè jou, lè a pa plizyè mwa, san on gout dlo wobiné. Lèwwè tini dlo aprézan, i pa bon parapòt a sé tiyo kanalizasyon la ki two piti (é yo pa ka ranjé dépi 30 lanné), i pa bon nonplis pas yo pa ka pwòpté dlo sal la kòmifo (80% sé èstasyon pwòptaj la pa ka rèspekté lalwa) é pas i pwazonné èvè klòwdékòn-la.

Gwadloup é Matinik, 90% a pèp a sé dé lilèt-la, kivlédi plis ki on dèmi milyon moun, kontaminé èvè dlo-la, tè-la é manjé-la ki plen klòwdékòn. Jis alè lézotorité pa prévwa pran

p'on dispozisyon parapòt a klòwdékòn-la é pa ka fè p'on jès nonplis pou asiré yo ké fè sa i fo pou woté-y an kò a toutmoun ki kontaminé. An bout a 2023, sé karant-senk moun tousèl ki trapé on monné parapòt a pwazonnaj-lasa.

Jous konnyéla, magré sa Lénasyonzini mandé fè, Lafrans ka dérifizé pôté ganm-la i fo la pou pèp Gwadloup pé ni dlo pwòpté, é i pa vlé fouwé men an pòch a-y nonplis pou ba moun Lézanti ki kontaminé èvè klòwdékòn, lajan yo bizwen pou yo prévwa santé a yo. Davwa i pa ka pran rèsponsabilité a-y asi sa, Lafrans ka anvyolé diféran dwa fondal sé pèp-lasa tini asi latè. Dwa fondal, ki adan dènyé Chawt sosyal éwopéyèn la é adan dòt modèl tèks entèwnasyonal Lafrans sinyé é akté, kontèl dwa asi lasanté, lédikasyon, kaz é pwotèksyon sosyal ansanm èvè dwa pou ni dlo pwòpté é on bon modèl laliwonnanj. Tout sé dwa-lasa Sanblé jénéral Lénasyonzini chwazi mèt-yo douvan an 2010 é 2022.

Pou défann lidé sé dwa-lasa é tout rèstan dwa a limanité dwètèt menmparèy ba toutmoun ki ka rété an péyi fransé lòtbò Lafrans, *FIDH*, èvè pal a *LDH*, ka voyé labou ki asi sé anvyolasyon-lasa, ki grav é ka fêt akontinyé, ki asi politik a dévitès lasa ki pa té ké pé fêt anponjan, ni ponkoté an Frans ègzagonal. Poutoubonvré, magré adan Konstitisyon a-y i ka asiré-senten toutmoun égal-égo é fò rèspektré dwa a limanité adan kad a dwa entèwnasyonal la, é adan yo dwa a pa fè on politik a dévitès é rèspektré dwa sosyal ki maké adan Chawt sosyal éwopéyèn la, jis alè, Lafrans poko janmen di poubon kijan i ka fè tout sé dwa-lasa vin on réyalité adan tout sé tè a-y la ki lòtbò lanmè.

Patrick Baudouin, prezidan a *LDH* dékläré : « Koutkilon, fò Komité-la di kijan fò mèt Chawt-la é larèl a-y anwout adan tout tè a Lafrans ki lòtbò lanmè, asèlfen Lafrans pran rèsponsabilité a-y parapòt a tout dwa sosyal i ka anvyolé asi sé tè-lasa ».

Kanta Elena Crespi, rèsponsab a biwo Léwòp Lwès *FIDH*, i di konsa : « Pa ni mwayen Lafrans kontinyé fèmè zyé asi pwoblèm ka tijé toulongalé Lézanti. Two lontan sa ka diré. Lè rivé pou Lafrans konswa fò mèt Chawt sosyal éwopéyèn la annaks asi tout tè i tini. Sianka *CEDS* dakò pou ba plent-lasa balan, sa ké pé fè Lafrans pran dévitès-la ki tini, dépi syèktan, ant péyi-la é sé tè lòtbò lanmè la, tibwen pli oséryé, èvè sa ké pèwmèt-li osi fè onlo dwa fondal vin titak plis on réyalité ba pèp a sé tè-lasa. »

Pannan Konvansyon éwopéyèn asi dwa a Limanité, Chawt sosyal éwopéyèn a Konsèy Léwòp fèt pou véyé si sé Gouvèlman-la ki akté, li oben vèsyon nèf a-y, ka rèspektré dwa ékonominik é sosyal fondal kontèl ta travay, pwotèjman kont lanmizè, lédikasyon, fè kaz pou moun rété, lasanté é lalit kont politik a dévitès. Lafrans akté Chawt sosyal éwopéyèn a 1961, an 1973, é an 1999, i akté vèsyon nèf a 1996. Anplisdisa, i akté osi Pwotokòl a 1995, té ka prévwa otorizé plizyè moun oben sosyété sanblé pou pôté plent ansanm-ansanm douvan lajistik. Sankonté tousa, Lafrans asi lis a sé Gouvèlman-la ki di yo dakò asi tousa ki akté adan Chawt-la.

Kontak laprès:

FIDH - Raphaël Lopoukhine : +33 6 72 28 42 94 | rlopopukhine@fidh.org

LDH – service presse : +33 1 56 55 51 07 | presse@ldh-france.org

Kimbé Rèd F.W.I - Sabrina Cajoly : +590 690 95 78 58 | kimberedfwi@gmail.com